

Rathaus - Korrespondenz

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER, VERLEGER UND DRUCK:
PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST DER STADT WIEN

PRESSEFORUM - A 1082 WIEN, 1, RATHAUSSTRASSE 1 - TELEPHON 42 800 DURCHWAHL, KL. 2971 - 2974, FS (7) 5662
CHEFREDAKTEUR UND FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 20. Februar 1969

Blatt 444

Geehrte Redaktion!

=====

Um genaue statistische Unterlagen für den weiteren Ausbau des Wiener Stromnetzes zu erhalten, werden die E-Werke in nächster Zeit eine umfassende Zählaktion aller in Wiener Haushalten verwendeten Elektrogeräte durchführen. Diese statistische Erhebung wird gleichzeitig in ganz Österreich stattfinden. Stadtwerke-Generaldirektor Dr. Karl Reisinger möchte Sie über diese bevorstehende Aktion gerne näher informieren. Wir laden Sie daher herzlich ein, zu einer

Pressekonferenz

Donnerstag, den 27. Februar, 11 Uhr, bei uns im Presseforum,
Rathausstraße 1.

Schaulaufen der "Eisflöhe"
=====

20. Februar (RK) Wie bereits mitgeteilt, findet kommenden Freitag, den 21. Februar, um 14.30 Uhr, in der Eishalle Donaupark ein Schaulaufen jener Kinder statt, die von der direkten Sportförderung der Stadt Wien, nämlich dem kostenlosen Trainingsbetrieb Gebrauch gemacht haben. Die Leistungsschau wird Kinder zeigen, die in der Donauparkhalle sich erst die Grundkenntnisse im Eislaufen erworben haben wie auch solche, die bereits an einem regelmäßigen Training für Kunstlauf teilnehmen.

Es sind bis jetzt weit über 30.000 Kinder und Jugendliche bis zum 15. Lebensjahr, die sich an den Übungsstunden im Donaupark beteiligt haben. Der 30.000 Teilnehmer - es handelt sich um einen Burschen - wurde von den Veranstaltern namentlich festgehalten und erhält kommenden Freitag von Kulturstadträtin Gertrude Sandner ein Paar Eisschuhe und Bücher als Geschenk der Stadt Wien überreicht. Ebenso werden der 29.999. und der 30.001. mit Preisen bedacht. In diesem Fall handelt es sich um zwei Mädchen, die die Geschenke von Stadträtin Sandner übernehmen werden.

Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlich eingeladen, an den Darbietungen in der Eishalle des Donauparkes teilzunehmen.

Zeit: Freitag, 21. Februar, 14.30 Uhr.

Ort: Eishalle Donaupark.

- - -

Neuer Rekord bei den Gaswerken

=====

20. Februar (RK) Im heurigen Jahr konnten die Wiener Gaswerke die höchste monatliche Abgabe seit ihrem Bestand verzeichnen, und zwar im Monat Jänner mit 122,637.000 Kubikmeter Gas. Damit ist ein Trend gekennzeichnet, der sich seit Jahrzehnten zeigt: Gas ist eine Energie, mit der man in Zukunft mehr denn je rechnen müssen wird.

Die Tagesrekordabgabe vom Jahre 1968 mit 4,740.000 Kubikmeter wurde am 13. Jänner überboten. Neuer Rekord seither: 4,788.500 Kubikmeter.

Ein Detail am Rande: Auch im Jänner war kein einziger tödlicher Gasunfall zu verzeichnen, ein schöner Erfolg für das seit Jahresfrist entgiftete Stadtgas.

- - -

Gemeinsames Programm für Erwachsenenbildung

=====

20. Februar (RK) Die im Vorjahr begründete Arbeitsgemeinschaft "Wiener Erwachsenenbildung" wird anfangs März den Versuch unternehmen, ihre Ausbildungsprogramme zu koordinieren und auf diese Art und Weise den Interessenten die Möglichkeit zu einer gezielten Weiterbildung eröffnen. Dieser Koordination gehört auch der Wunsch nach der Herausgabe eines gemeinsam zusammengestellten Programmes. Sollten die Bemühungen erfolgreich sein, könnten die erwachsenen Bildungswilligen in einem einzigen Programmheft die für sie wichtigen Kurse in der Wiener Erwachsenenbildung feststellen.

Die Arbeitsgemeinschaft der Wiener Erwachsenenbildung, die Kulturstadträtin Gertrude Sandner initiierte umfaßt insgesamt 16 Organisationen, die sich mit der Weiterbildung Erwachsener beschäftigen. Da nach einer Erhebung ein Drittel aller berufstätigen Wiener mindestens einmal ihren Beruf wechseln, für den neugewählten Beruf im allgemeinen nicht voll ausgebildet sind, wird das Weiterlernen im Rahmen der Erwachsenenbildung immer bedeutungsvoller. Zur Zeit, werden, wie gleichfalls eine Erhebung ergab, zahlreiche Kurse und Fachausbildungen an ver-

schiedenen Instituten parallel betrieben. In der Arbeitsgemeinschaft treffen einander die Vertreter von evangelischen und katholischen Bildungswerken, ebenso wie die des Berufsförderungsinstitutes, der Volksbildung, des WIFI oder die der Musikschulen, um durch koordinierende Gespräche die beste Ausnutzung der vorhandenen Mittel zu erreichen.

- - -

Wien bekommt große Skisprungschanze
=====

20. Februar (RK) Der bekannte Fachmann für Sprungschancenbau, Dipl.-Ing. Andreas Peyerl, aus Leermoos in Tirol beantwortete den Einladungsbrief von Kulturstadträtin Gertrude Sandner, an einem Rundgang durch Wien teilzunehmen, um einen geeigneten Ort für die Erreichung einer Sprungsschanze zu finden, mit einer begeisterten Zusage. Er sei außerordentlich erfreut, daß die Stadt Wien den Bau einer Sprungsschanze überhaupt ins Auge fasse. Er habe seine Jugend in Wien verbracht, kenne die Möglichkeiten und örtlichen Gegebenheiten noch sehr genau und könne sich gut vorstellen, daß eine solche Sprungsschanze ein unerhört wirksamer Anziehungspunkt für alle Ski-begeisterten werde. Neben den Plänen für die Ausführung einer solchen Sprungsschanze übermittelte er auch gleiche Vorschläge, welche Orte er als günstig für eine Sprungsschanze erachte: Die von ihm vorgeschlagenen Plätze liegen im 14. Bezirk und auf einem Abhang zwischen dem Kahlenberg und Leopoldsb^{erg}.

Die beabsichtigte Besichtigung der in Frage kommenden Örtlichkeiten wird anfang April stattfinden, wenn auch der gleichfalls eingeladene ehemalige Skispringer Sepp Bradl durch keine Verpflichtungen mehr gebunden ist.

- - -

Große Preise für kleine Mitarbeiter
=====

20. Februar (RK) Bekanntlich haben die Wiener Stadtwerke kurz vor Weihnachten ihren Aufsatz- und Ideenwettbewerb abgeschlossen, der in sämtlichen Wiener Schulen unter 14 bis 15jährigen durchgeführt worden war. Von den zahlreichen Einsendungen wurden insgesamt 30 mit Hilfe des Wiener Stadtschulrates prämiert.

Die kleinen "Mitarbeiter" der Wiener Stadtwerke, die sich durch ihre Arbeiten ausgezeichnet haben, werden am kommenden Donnerstag, dem 27. Februar, um 15 Uhr, im Ringturm, dem Sitz des Amtsführenden Stadtrates für die Städtischen Unternehmungen, im Rahmen eines Jausenempfanges ihre Preise erhalten. Vom Sportgerät bis zum Radioapparat und vom Buchpreis bis zum Diaprojektor reicht die Skala der möglichen Gewinne, die die kleinen Preisträger selbst aussuchen können. An der Preisverteilung werden neben Stadträtin Dr. Maria Schaumayer, der Stadtschulratspräsident Dr. Max Neugebauer sowie die Direktoren der Wiener Stadtwerke teilnehmen.

Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlich eingeladen an diesem "Jausenempfang" teilzunehmen und Fotoreporter und Berichterstatter zu entsenden.

Ort: Ringturm, 20. Stock.

Zeit: Donnerstag, 27. Februar, 15 Uhr.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 24. Februar bis 2. März

20. Februar (RK)

Montag, 24. Februar:

- 11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Kulturamt - Theater der Jugend: 3.Orchesterkonzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoniker, Roswitha Randacher (Violine), Ingold Platzer (Sprecherin), Dirigent Milo Wawak (Mozart: Ouverture zu "Die Hochzeit des Figaro"; Beethoven: Romanze für Violine und Orchester G-Dur op.40; Kaufmann: "Zirkus Poldrini"; Bizet: Pastorale, Menuett und Farandole aus der 2. Suite "L'Arlésienne")
- 15.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert der Mozart-Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer
- 19.00 Uhr, Musikakademie (Seilerstätte 26), Festsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K. - Gesellschaft für Musiktheater: Schallplattenabend mit G.Verdis Oper "Ernani"; einf. Worte Dr. Anton Stiepka

Dienstag, 25. Februar:

- 18.30 Uhr, Palais Palffy, Figaro-Saal, Österreichisches Kulturzentrum: Zyklus "Österreichs musikalische Sendung"; Vortrag Prof. Dr. Wilhlem Jerger (Bruckner-Konservatorium Linz) "Österreichischer Barockstil"
- 18.30 Uhr, Musikakademie (Johannesgasse 8), Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung Klavier
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Wiener Konzerthausgesellschaft: Chorkonzert; Wiener Kammerchor, Mitglieder der Wiener Symphoniker, Emiko Iiyama (Sopran), Dirigent Dr. Hans Gillesberger (Jn.N.David: Fünf Chorkantaten; A.Hundziak: "Liryki" für Sopran und zehn Instrumente; H. W.Henze: Chorfantasie)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Österreichisch-Spanische Gesellschaft: Argentinischer Folklore-Abend; Ebilda Schurjin (Sopran), Raul Schurjin (Klavier), Pablo Garcia (Tenor und Trommel), Francisco Vergara (Baß und Gitarre)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Kasteliz-Konzerte: Klavierabend Josef Rédai (J.S.Bach, Haydn, Marckhl, Bartók, Mussorgsky)

Mittwoch, 26. Februar:

- 18.30 Uhr, Musikakademie (Johannesgasse 8), Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung Klavier
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Wiener Konzerthausgesellschaft: 5.Aband "Wir stellen vor"; Prager Kammerstudio (Purcell: Suite "The Fairy Queen"; Vivaldi: Concerto grosso D-Dur op.3/7; J.S.Bach: Fugen Nr.5 und 9 aus "Die Kunst der Fuge"; Mozart: Divertimento B-Dur KV 137; Schostakowitsch: Sinfonietta c-Moll; Janáček: Suite)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Musikalische Jugend Österreichs: 6.Konzert im Zyklus VI; Violinabend Thomas Kakuska, am Flügel Helmut Deutsch (Vorisek: Rondo; Martinu: 2.Violinsonate; Suk: 4 Stücke; Janáček: Violinsonate; Dvořák: Violinsonatine)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal, Musikalische Jugend Österreichs: 4.Konzert im Zyklus VII; Festival Strings Lucerne, Leitung Rudolf Baumgartner (Händel: Concerto grosso C-Dur; Couperin: Konzertstücke für Cello und Orchester; Mozart-Bach: Drei Fugen aus dem "Wohltemperierten Klavier"; Pergolesi: Concertino Nr. 4 f-Moll; Bach:Konzert für 3 Violinen und Streichorchester D-Dur)
- 19.00 Uhr, Österreich.-Poln. Gesellschaft, Klub-Saal, Österreichisch-Polnische Gesellschaft: Hauskonzert; Tereza May-Czyzowska (Gesang), Jacek Lukaszczyk, Klavier (Brahms, Karłowicz, Mahler, Mozart, Liszt, Schubert, Rossini)
- 19.30 Uhr, Palais Palffy, Figaro-Saal, Österreichische Gesellschaft für zeitgenössische Musik: "Österreichisches Musikschaffen der Gegenwart"
- 19.30 Uhr, Zentralsparkasse (3, Gigergasse 8), Festsaal, Kulturamt der Stadt Wien: Konzert mit zeitgenössischen Werken österreichischer Komponisten; Franz Lukasovsky (Tenor), Hans Graf (Klavier), Eichendorff-Quintett (F. Weiß: Abendmusik für Bläserquartett; R.Weissensteiner: 4 Klavierstücke; R.Winter: Aus den Petöfi-Liedern; F. Hasenöhr: Notturmo und Scherzo für Bläserquintett)

Donnerstag, 27. Februar:

- 18.30 Uhr, Musikakademie (Johannesgasse 8), Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Konzert des Kammerchores des Konservatoriums Göteborg (Hindemith, David, Lidholm Hakansson, schwedische Volkslieder)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Gesellschaft der Musikfreunde: 6.Abonnement-Liederabend Peter Schreier, am Flügel Rudolf Dunckel (Brahms, Prokofieff)

Donnerstag, 27. Februar:

20.00 Uhr, Ges.f.Musik (1, Hanuschgasse 3), Österreichische Gesellschaft für Musik: "Bala Bartóks Gesamtwerk auf Schallplatten"; Imre Fabian spricht über die bisher erschienenen Platten (mit Musikbeispielen)

Freitag, 28. Februar:

11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Kulturamt - Theater der Jugend: 4.Orchesterkonzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoniker, Roswitha Randacher (Violine), Ingold Platzer (Sprecherin), Dirigent Milo Wawak (Mozart, Beethoven, Kaufmann, Bizet - Programm siehe 24. Februar)

18.30 Uhr, Musikakademie (Johannessgasse 8), Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Klavierabend der Klasse Dieter Weber (Werke von Beethoven)

19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Klavierabend Barbara Betty Bacik (Haydn: Variationen f-Moll; Beethoven: Sonatine G-Dur op.79 und Sonate Fis-Dur op.78; Brahms: Klavierstücke op.119; Schumann: Kinderszenen op. 15; Chopin: Ballade f-Moll op.52; Barber: Excursion op.20)

19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Klavierabend Helen Dawson (Haydn, Debussy, Strawinsky, Schumann)

19.30 Uhr, VHS Wien-Nord, (21, Angererstraße 14), Volkshochschule Wien-Nord - Kulturamt: Zyklus "Konzerte in Volkshochschulen"; "O du lieber Augustin"; Das Klassische Wiener Schrammelquartett, Leitung Lois Böck; mitwirkend Mundartdichter Georg Strnadt

19.30 Uhr, Wr. Funkhaus, Großer Sendesaal, Österreichischer Rundfunk: 3.Konzert im Zyklus IV; Orchester des Österreichischen Rundfunks, György Pauk (Violine), Dirigent Carl Melles (Schubert: Ouverture im italienischen Stil; Strawinsky: Violinkonzert; Schubert: 4.Symphonie c-Moll)

Samstag, 1. März:

11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Kulturamt - Theater der Jugend: 5.Orchesterkonzert für Schüler der dritten Klassen; Wiener Symphoniker, Friedrich Miksovsky (Violine), Ingold Platzer (Sprecherin), Dirigent Milo Wawak (Mozart, Beethoven, Kaufmann, Bizet - Programm siehe 24. Februar)

15.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert der Mozart-Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer

19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Verein "Treffpunkt"; Jazzkonzert

19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal, Theater der Jugend: Voraufführung des 4. Konzertes im Orgel-Zyklus der GdM; Tonkünstlerorchester, Singverein, Solisten (s.2.März), Dirigent Hans Swarowsky (Händel: Messias)

Sonntag, 2. März:

- 10.30 Uhr, Urania, Mittlerer Saal, Volksbildungshaus Wiener Urania - Kulturamt: Zyklus "Lieder der Völker" - Polen; Adelina Gallert (Sopran), Vortrag und am Flügel Dr. Erik Werba
- 15.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Theater der Jugend: Konzert der Mozart Sängerknaben, Leitung Erich Schwarzbauer
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Kammerkonzert; Rheinisches Kammerorchester, Dirigent Thomas Baldner (Händel: Concerto grosso Nr.6; Mozart: Adagio und Fuge c-Moll; Vivaldi: Violinkonzert in A; Tschaikowsky: Serenade)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal, Gesellschaft der Musikfreunde: 4.Konzert im Orgel-Zyklus; Tonkünstlerorchester, Singverein, Elizabeth Harwood (Sopran), Helen Watts (Alt), John Mitchinson (Tenor), John Shirley-Quirk (Baß), Dirigent Hans Swarowsky (G.Fr.Händel "Messias" - in englischer Sprache)

- - -

Silberne Ehrenmedaille für vier Wissenschaftler und Künstler
 =====

20. Februar (RK) Bürgermeister Bruno Marek wird am Mittwoch, dem 26. Februar, um 11 Uhr, im Stadtsenatssaal des Wiener Rathauses die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Silber an Prof. Anton Konrath, Dr. Walter Lieblein, Prof. Erwin Ratz und akad. Maler Prof. Fritz Zerritsch überreichen.

Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlichst eingeladen, zu dieser Feier Bericht-
 erstatter und Fotoreprter zu entsenden.

Ort: Stadtsenatssaal des Wiener Rathauses.

Zeit: Mittwoch, den 26. Februar, um 11 Uhr.

- - -

Gedenktage im März
 =====

20. Februar (RK)

- | | |
|--|-----------------|
| 3. Albert Hacke, Komponist (+ 19.10.1952) | 100. Geburtstag |
| 3. Univ.-Prof.Dr. Hans Sperl, Rechtswissenschaftler | 10. Todestag |
| 4. Prof. Georg Kotek, Komponist und Volksliedforscher | 80. Geburtstag |
| 4. Viktor Loos, Gas- und Wasserfachmann | 25. Todestag |
| 5. Ernest Körber, österreichischer Ministerpräsident | 50. Todestag |
| 7. Heinrich Hess, Alpinist | 25. Todestag |
| 8. Mathilde Kralik, Komponistin | 25. Todestag |
| 9. Univ.-Prof. Dr. Anton Sattler, Internist | 70. Geburtstag |
| 10. Dagny Servaes, Schauspielerin (+ 10.7.1961) | 75. Geburtstag |
| 12. Univ.-Prof. Dr.Wenzel Gleispach, Rechtswissenschaftler | 25. Todestag |
| 13. Univ.-Prof.Dr. René Marcic, Rechtswissenschaftler | 50. Geburtstag |
| 13. Albert Schreyer, Maler | 100. Geburtstag |
| 14. Heinrich Lefler, Maler und Graphiker | 50. Todestag |
| 14. Univ.-Prof. Dr.Hans Lentze, Rechtswissenschaftler | 60. Geburtstag |

20. Februar 1969	"Rathaus-Korrespondenz"	Blatt 454
15.	Karl Mühlberger, Komponist	25. Todestag
17.	Prof. Ing. Karl Hackl, Leiter des Psycho- technischen Instituts	80. Geburtstag
17.	Paul Janko, Erfinder der Janko- Klaviatur	50. Todestag
18.	Strnad ^t Georg, Wiener Mundartdichter	60. Geburtstag
19.	Hochschul-Prof. Dr. Franz Halla, Chemiker	85. Geburtstag
19.	Alwyn Stein, Maler	50. Todestag
20.	Univ.-Prof. Dr. Philipp Frank, Physiker und Mathematiker	85. Geburtstag
23.	Prof. Rudolf Gamsjäger, Generalsekretär der Gesellschaft der Musikfreunde	60. Geburtstag
23.	August von Kotzebue, Dichter	150. Todestag
24.	Univ.-Prof. Dr. Hans Gottschalk, Orientalist (Islam)	65. Geburtstag
24.	Univ.-Prof. Dr. Karl Mayrhofer, Mathematiker	70. Geburtstag
24.	Franz Metzner, Bildhauer	50. Todestag
28.	Konrad Petrides, Maler	25. Todestag
28.	Univ.-Prof. Dr. Josef Weninger, Anthropologe, wirkl. Mitglied d. Österr. Akad. d. Wissenschaften	10. Todestag
30.	Dr. Edmund Bernatzik, Rechtsgelehrter	50. Todestag

Verabschiedung von Lehrern
=====

20. Februar (RK) Heute vormittag fand im Stadtsenatssaal des Wiener Rathauses die Verabschiedung von 40 in den Ruhestand tretenden Lehrpersonen statt. Stadtschulratspräsident Dr. Max Neugebauer übernahm es, sowohl namens des Landes Wien - in Vertretung des Landeshauptmannes - als auch seitens der Schulbehörde, sich von den verdienten Lehrerinnen und Lehrern zu verabschieden. Er dankte den Erschienenen in herzlichen Worten für deren jahrzehntelanges pädagogisches Wirken und gab der Hoffnung Ausdruck, daß sie noch lange ihren nunmehr neuen Lebensabschnitt genießen mögen.

Der Festlichkeit, die von den künstlerischen Darbietungen eines Streichquartetts des Konservatoriums der Stadt Wien umrahmt wurde, wohnten unter anderem Landtagspräsident Dr. Wilhelm Stemmer, Stadträtin Dkfm. Dr. Maria Schaumayer und der Vizepräsident des Stadtschulrates, Gemeinderat Markus Bittner bei.

- - -

Preisgünstige Gemüse- und Obstsorten

20. Februar (RK) Das Marktamt der Stadt Wien teilt mit: Heute waren auf den Wiener Märkten folgende Gemüse- und Obstsorten besonders preisgünstig:

Gemüse: Häuptelsalat 3 bis 4 S je Stück, Karotten 5 bis 6 S, Weißkraut 3 bis 4 S je Kilogramm.

Obst: Äpfel: Qualitätsklasse 1: 8 bis 10 S, Bananen 8 S, itlienische Blondorangen 3 bis 4.50 S je Kilogramm.

- - -

Schweinenachmarkt vom 20. Februar

20. Februar (RK) Unverkauft vom Vormarkt 0. Neuzuführen 240, Durchläufer 240, verkauft alles, Auftrieb am Auslandsschlachthof 0. Marktverkehr ruhig.

- - -

Pferdenachmarkt vom 20. Februar

20. Februar (RK) Kein Auftrieb.

- - -

Rindernachmarkt vom 20. Februar

20. Februar (RK) Kein Auftrieb.

- - -